

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/3 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună, mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/3 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/3 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr. a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici à 5 cr. se vând la »Tipografia», soc. pe acțiuni.

Postulate îndreptățite.

De câte-ori se ocupă ori guvernul, ori vre-un membru maghiar al parlamentului, ori în genere ori-care publicist maghiar cu chestiunea naționalității nemaghiare din Ungaria, după o filipică obicinuită în contra »răsvăritorilor și agitatorilor fără suflet», nu uită a adăuga că: »în toată Ungaria nimeni nu voeste a se opune postulatelor îndreptățite ale nemaghiarilor».

Fiind această frază foarte usitată de toți Maghiarii, noi trebuie, în interesul nostru propriu, să vedem ce postulate sînt acele, cari din punctul de vedere maghiar apar îndreptățite și ce fel acele, cari apar neîndreptățite?

Dacă vom lua de basă spre a afla aceasta, vorbele rostite și activitatea desvoltată de Maghiarii începînd dela 1867 încôace, cu mult mai ușor vom putea găsi postulatele »neîndreptățite» ale nemaghiarilor, decât cele îndreptățite. Dar' destul e ca să știm ce în Maghiarii de neîndreptățit, pentru-că din aceea putem apoi ușor afla restul, — îndreptățirea noastră, precum ea se prezentează în creerii Maghiarilor.

Ei bine, motorul activității politice a Maghiarilor față cu Nemaghiarii, dela 1867 încôace a fost și este faimoasa idee de stat maghiar.

Cu toate apucăturile Maghiarilor, deosebite după vremi, noi știm, că ideea aceasta e identică cu ideea maghiarizării Nemaghiarilor. Lucrul curios, dar' caracteristic pentru logica specifică maghiară e însă, că Maghiarii se mînie pe Nemaghiarii și-i ocărăsc în legislațiune și în jurnalistică, la conveniri publice și private, pentru-că acestuia nu se identifică cu postulatele logice ale ideii de stat.

Deci din punctul de vedere maghiar toate postulatele naționalităților nemaghiare, cari nu sînt totodată și postulatele ideii de stat maghiar sînt postulate neîndreptățite.

Ce postulate »îndreptățite» mai pot deci avea naționalitățile nemaghiare în Ungaria, după concepțiunile Maghiarilor? E clar, că nici un postulat al Nemaghiarilor, ca atari, adică ca Nemaghiarii, nu mai poate fi îndreptățit. Din ora ce un Român, Slovac, Sârb ori German, își identifică interesele sale cu interesele realizării ideii de stat, va se zică devine »bun patriot» după concepțiunea Maghiarilor, el are postulatul »îndreptățit» — de a se maghiariza. Dar' din același moment acel »bun patriot» e pierdut pentru naționalitatea sa nemaghiară, e un trădător al neamului său și un negat odios, după concepțiunea firească a Nemaghiarilor. Pe de altă parte: un Nemaghiar care ține la naționalitatea sa, prin însuși faptul acesta lucră în contra postulatelor ideii de stat maghiar, e »rău patriot», e »trădător de patrie». Postulatul său, de a putea rămâne, ceea-ce e din naștere, și ce i-au fost părinții și strămoșii săi, fiind în contradicție cu principalul postulat al al ideii de stat maghiar, care e maghiarizarea, e un postulat »neîndreptățit» după mintea și logica specială maghiară.

Din cele expuse până aici urmează deci în mod evident, că frasa despre »postulatele îndreptățite» ale Nemaghiarilor pronunțată de un Maghiar, n'are nici un sens pentru un Nemaghiar. Chiar drepturile cetățenești Românul după judecata Maghiarilor nu le are ca Român, ci ca »cetățean maghiar», ori după terminologia jurnalistică jidano-maghiară (dictată de cunoscutul »liberalism») ca »supus maghiar» (»magyar alattvaló»).

E trist că concepțiunea unilaterală maghiară câștigă din ce în ce mai mare teren și în legislațiune. Dar' pentru noi Românii nici odată nu poate fi decizie toare concepțiunea Maghiarilor despre drepturile noastre, chiar și dacă s'ar furișa această concepțiune (precum deja s'a furișat) în toate legile statului. În Ungaria s'a dus odinioară și legea aceasta: »Lutheranii autem ubicunque inveniuntur

capiantur et comburantur». Decumva față cu Nemaghiarii se vor aduce legi menite spre nimicirea posibilității ori cărei acțiuni »legale», pe noi ne mîngăie convingerea, că în contra drepturilor firești, înăscute, nu poate învinge nici legislațiunea cea mai sofistică sau tiranică. Legea adusă astfel devine o literă moartă, precum a devenit legea citată mai înainte contra Luteranilor. Noi sîntem înaintea de toate chemați a ne determina postulatele noastre îndreptățite și spre acest scop nu cerem încuviințare binevoitoare, nici dela domnii miniștrii, nici dela pretinsa reprezentațiune a țerei, poreclită »parlament».

Meditator.

Sibiu, 31 Maiu.

Quota. Situația încurcată parlamentară din Austria face imposibilă deocamdată continuarea pertractărilor referitoare la reînnoirea pactului între Austria și Ungaria, și din acest motiv, tot mai bine se lăstește convingerea, că deslegarea definitivă a chestiunii cu quota nu se va putea face în decursul anului acestuia, ci guvernele țărilor dualiste vor lega, cu învoirea Monarhului, un provisoriu de un an, sub condițiile de până acum. Lui N. F. Presse i-se scriu din Budapesta în cauza aceasta următoarele:

»Stirea ivită mai de multe-ori, că miniștrii austriaci vor sosi aici sau mîne la Budapesta, pentru a continua pertractările asupra învoelii, nu corespunde adevărului. Aici, în Budapesta, nu are nime știre despre aceasta, dar' nici nu crede nime că ar fi în prag continuarea pertractărilor asupra învoelii, din simplul motiv, că situația parlamentară e încă tot turburată în Austria. Curtea pleacă Sămbătă din Budapesta, prin urmare e posibilă presupunerea că baronul Bánffy va merge la Rusale la Viena. E foarte dubios însă că oare și atunci putea-se-va lua de nou frul pertractărilor. Nici în cercurile oficiale nu mai tin mult la formula, că în chestiunea cotei acum ar trebui încercată o deslegare finală, și tot mai larg teren prinde, ca o necesitate inevitabilă, planul provisorului de un an, pe baza statului quo. Dacă pe altă cale nu ar fi lucrul acesta posibil, parlamentul maghiar și-ar începe de nou activitatea prin primele zile ale lui Septemvrie, ca să ia în discuție proiectele referitoare la această chestiune. Guvernul maghiar crede anume, a putea proroga dieta pe la finea lunii Iunie.

Comunicatul vine sigur din cercuri guvernamentale maghiare, cari au făcut însă socoteala fără a ține cont de încurcăturile ce se poate provoca și în dieta maghiară obstrucționismul pus în vedere din partea kosuthistilor. E dar' o socoteală prematură.

»Honvedisarea» armatei comune. »Reichswehr», recunoscutul organ politic-militar, se ocupă în ultimul număr cu nouele proiecte militare prezentate camerei din Budapesta și analizându-le concludă, că prin acestea se prepară »honvedisarea» întregii armate comune.

Eată unde a ajuns Austria în dualism! Și organul, care mai înainte era exclusiv militar, ear' acum mai are și legături cu guvernul austriac, este silit să-i înădușe indignarea-i vedită în fața acestor tendente.

Disolvarea Reichsrathului. M. Sa Monarchul a plecat Sămbătă din Budapesta la Viena, și eri, Duminecă, a primit în audiență lungă pe prim-ministrul austriac Badeni, care i-a referat despre stările destrăbălate ce domnesc în parlamentul austriac. Monarchul le desaproabă din tot adinsul, și secrete că i-a dat consimțământul, ca la cazul, dacă se vor mai întempla scene parlamentare ca cele din zilele trecute, parlamentul să fie dizolvat.

Dacă obstrucționistii nu vor înceta cu provocarea scandalelor, Reichsrathul austriac în scurtă vreme va fi dizolvat.

Convocarea congresului sârbesc.

În foaia oficială de Sămbătă a apărut rescriptul Monarhului, prin care congresul bisericilor gr-ort. sârbești se convoacă pe 11 Iulie (29 Iunie v.) la Carlovei. Rescriptul sună astfel:

La propunerea prim-ministrului meu maghiar conced, ca congresul național gr-ort. sârbesc să se convoacă pe 11 Iulie (29 Iunie) la Carlovei și impun de datorință congresului ce e convocat, ca pe baza articolului de lege IX. din anul 1868, să ia în discuție în prima linie proiectele referitoare la statorirea finală a organizării bisericei naționale gr-ort. sârbești. De comisar regesc al meu denunesc pentru acest congres pe baronul Fedor Nicolăsc de Rudna, consilierul meu intim, membru pe viață al casei magnaților, și impunternesc pe ministru-president maghiar să-i predea aci alăturata instrucțiune, spre acomodare. Rescriptul sunător la adresa numitului meu comisar regesc îl alătur aci, provăzută cu subscrierea mea. Dat în Budapesta la 20 Maiu 1897 Francisc Iosif m. p. baron Bánffy m. p.

Fusiune. E vorba ca partidul contelui Apponyi să fusioneze cu partidul guvernamental, din motivul că acum, după prezentarea proiectului de lege în dietă, despre școalele și academia militară maghiară, nu mai există nici un punct de divergință între programele acestor două partide, cari stau pe aceeași basă de drept, isvorită din dualismul legat la anul 1867. Din parte semioficioasă se afirmă chiar, că Monarchul numai pentru aceea a făcut Maghiarilor această însemnată concesie, ca să deschidă contelui Apponyi calea spre fotoliul ministerial. Cel puțin aceasta se poate deduce din următorul comunicat al lui Pol. Ért.

»Pol Ért anunță pe baza informațiilor primite din loc înalt, ce stă afară de cercurile guvernamentale că la locurile competente nu se manifestă de loc înstrăinare față de eventualele combinațiuni, legate de situația politică schimbată, pentru-că ultimele acte ale domnitorului stau în legătură logică cu lucrurile născute cu ocaziune, audiențelor de mai de mult ale contelui Apponyi, și pentru-că, la locurile datoritoare de ton domnește părerea, că prezentării proiectelor de reforme militare i-se poate adăuga numai acel cuprins politic, că M. Sa a făcut primul pas ca contele Apponyi, pe lângă salvarea intacte sale reputațiuni politice, să-și poată pune serviciile la dispozițiunea regelui și a patriei.

În urma legăturii ce o are acum contele Apponyi cu curtea din Viena, prin căsătoria sa, nu e eschisă posibilitatea, ca urgisitor cabinet Bánffy să fie înlocuit cu un cabinet Apponyi. Însă abia — după quota.

Irlanda non coronat.

Din incidentul apropierii iubileului de diamant al Reginei din Anglia, poporul irlandez ține a-și exprima de nou nemulțumirea față de stările ce i-sau creat din partea Englezilor. Reprezentanții »ei» din parlamentul Angliei au compus un proiect de moțiune, în care sînt înscrise toate gravaminele, poporului irlandez atât de greu vătămât în drepturile sale, împedecat în desvoltarea sa materială, și urmărit și pentru religiei sa, pe care-l vor prezenta parlamentului, cu declararea că Irlandezii nu au motiv a serba iubileul reginei și nici nu vor lua parte la festivitățile ce se vor aranja cu acel prilej.

Când ne gândim, că patru deputați irlandezi au fost eschiși din parlamentul Angliei, numai pentru-că au cutezat a se plînge contra dărilor prea exagerate, cari se cer dela poporul irlandez, ear' alții doi deputați au fost scoși cu brachiul din ședință: nemulțumirea Irlandezilor o aflăm de motivată, ear' hotărîrea luată de corectă.

DIN BUCOVINA.

Betrânii și tinerii.

— Alt răspuns la »Buk. Post» —

Sub pretext, de a se apăra în contra atacurilor »Tribunei», »Buk. Post», organul acreditat al direcțiunii învechite, dă asalt în contra tinerilor, imputându-le porniri erostratice și apucături josnice, pe când pe »betrâni» îi împodode cu un fel de aureolă, de oare-ce ar fi »lucrat prin decenii în sudoarea feței și cu mari jertfe la promovarea și întărirea poporului român, deșteptând ideea națională și exoperându-i o importanță, pe care tinerii nu i-ar fi putut-o elupta nici-când».

Regretăm, că în apărarea muncii »betrânilor» și a rezultatelor dobândite prin ea nu putem fi de acord cu autorul articolului respectiv. Ideea națională s'a deșteptat în țeară încă la 1848 de o generațiune mai veche, de binecuvîntată memorie. Generațiunea aceasta s'a trecut și »betrânii» de astăzi, adică politicianii »betrâni» — căci de ei numai este vorba — nu sînt decât epigoni. Că ar fi mărit ei averea moștenită dela deșteptătorii națiunii, nu avem știre. Istoria nu amintește de faptele lor naționale; din contră zice, că ei au știut abate torentul național prin gîrla conservativă la moara lor, unde l-au oprit prin decenii.

Betrânii spun, că de oare-ce: »es fast vergönt war, Rumäne zu sein», meșteșugul acesta a fost inevitabil, spre a dobândi succese naționale. Deși sîntem de părerea, că la un popor ce se respectă nu poate fi nici-când »vergönt» de a se manifesta ca atare, totuși din echitate se urmăim șirului cutare de idei și se vedem succesele naționale dobândite de »betrâni».

Cari sînt ele?

Pe terenul economic am săracit mereu în deceniile de »muncă în sudoarea feței» a »betrânilor»; ne-am călăcit și țeran, și preot, și boier, precum o poate constata din propria experiență chiar autorul sau inspiratorul articolului din »Buk. Post», ear' străinii s'au în-avuțit pe spatele noastre. Am zidit căi ferate pentru acționari aveau și am lăsat să se prăpădească țeranul sorman.

Pe terenul cultural ce colosale progrese am făcut, când nu avem nici o școală pentru fetele noastre, nici un biet pedagogiu, unde să ne creștem învățători, cum se cade. Am obținut un gimnasiu inferior român în Suceavă, dar' în schimb ni-s'a hărăzit un gimnasiu inferior rutean în capitală. Plătăm pentru școale sume colosale, din fondul religiosiar și avem după decenii de »muncă» numărul cel mai mare de analfabeți.

Pe terenul bisericesc și astăzi sîntem lipsiți de autonomie dorită, și afirmăm până în cele mai mici agende dela arbitriul guvernului.

Limba în oficiu și în magistratură ne este cu totul desconsiderată: sub stăpînirea articolului XIX. al legii fundamentale ea joacă un rol mai ticălos, decât sub absolutismul dela începutul secolului. Am ajuns așa de departe, că »betrânii» noștri naționali își redigează chiar organul lor în limba nemțească.

În politică avem cea mai mare înfrînire. De câte-ori sîntem de acord cu guvernul, se admite voința noastră; unde nu sîntem de aceeași părere cu guvernul, prevalează voința acestuia, adică se face pururea tot ceea-ce voeste guvernul. Betrânii fruntași au făcut în decurs de decenii politică conservativă, ținînd în loc aspirațiunile naționale ale Rutenilor, cari la rîndul lor au ținut în loc desvoltarea noastră națională, până-când am slăbit ambii astfel, încât ne-a încălecat birocrăția pe amîndoi și ne mîna, cum îi place ei.

În schimb pentru toate acestea avem din mila guvernului majoritatea

în dietă și cîțiva reprezentanți în comitetul țerii. Majoritatea seamănă fatal cu răposatul partid liberal din cameră; ea trece de puternică și se tîmăiază ca atare, dar' în fond nu este, decât pentru a fi trecută cu vederea și a înghiți noduri; ear' domnii din comitetul țerii, spre a nu fi bănuși de Români ultraști, umplu spitalul, cancelăriile și toate instituturile țerii cu medici, funcționari, profesori și servitori străini.

Ni-se va obiecta însă, că toate relele acestea s'au produs fără vina »betrânilor» de alți factori, dușmănoși și mai puternici. Dar' desorganizarea și discreditarea noastră produsă s'a și ea de străini? Când și-au început »betrânii» cariera lor politică existau »ex providentia majorum» cel puțin începuturile unei organizări naționale ce cuprindea pe toți Românii, dela boier până la opincă. Pe domniile lor organizarea aceasta i-a genat, căci nu puteau dicta în mod absolutistic și apoi menținerea recerea trudă. În »sudoarea feței lor» deci au ruinat organizarea, în »sudoarea feței lor» au rămas pe acasă ferindu-se de ori-ce atingere cu plebea, în »sudoarea feței lor» au abătut activitatea publică din largă alvie a poporului în mocirla unei caste și în glodul milei guvernului, lăsînd munca orientării și capacitării alegătorilor căpitanilor din districte. Și apoi nu este vina lor, dacă, creați fiind de guvern, nu sînt respectați de el; nu este vina lor, dacă, jucînd în fiecare zi alt rol și aplicînd tot alte șiretlicuri, au produs față de noi în toți factorii din țeară — pretenții lor mandanți — actuala neîncredere profundă, care face să ni-se impute toate tendențele perverse și să procure suprimării noastre sistematice oareși-care titlu de necesitate politică.

Astfel se prezintă în realitate »promovarea poporului» »exoperată în »sudoarea feței» de fruntașii »betrâni»; aceste sînt meritele lor în trecut.

În prezent, după falimentul conservatismului, domniile lor, spre a pune bețe în roate curentului național, care i-ar pute scoate din scaun, au inventat »Bucovinismul». Aiurea nu s'a mai pomenit nici »Moravism» nici »Silesism»; »fruntașilor» noștri le rămîne gloria, de a fi inventat specialitatea aceasta. Tendenza ei este foarte lesne de înțeles: »Bucovinismul» se lîncezească curentul național, cum a făcut aevea conservatismul, și se mine apa earăși pe gîrlele cunoscute din trecut.

Să nu se mire deci »Buk. Post» și patronii ei, că față de succesele splendide obținute »tinerii» combat activitatea »betrânilor» atât în trecut, cât și în prezent. Conștii, că progresul unui popor nu se poate obține, decât prin muncă cinstită și temeinică »tinerii» condamna ori-ce mască, așteptînd folos numai dela franchetă și dreptate; ei resping ori-ce protecțiune de sus, considerînd de reală numai evoluțiunea isvorită din popor.

Acestea sînt convingerile tinerilor. Ei le vor manifesta cu prudență, dar' și cu tărie, nu pentru »ambitiuni» și pentru »veleități egoistice», cum pretinde »Buk. Post» — »wie der Schelm ist, so denkt er» — ci din iubire pentru popor, vaite-se »betrânii», ori nu se vaite. Vor fi bucuroși »tinerii», dacă pe calea aceasta vor întempla cu timpul și pe »betrâni», știind ei bine apărîrea foloasele unirii, dar' nici de dragul unirii nu vor mai admite sacrificii de intelect.

Vor trebui să se unească »betrânii» pe credeul naționalismului sincer. De nu, vor fi combătuți din răspuțeri și pe viitor, ca și în trecut, ca și în prezent, însă totdeauna în front. Căci în front au fost atacurile în adunările unde au ajuns la cuvînt tinerii, în front sînt atacurile prin presă, organul principal pentru discuțiuni politice. Atacuri de dîndărît »mit Gift und vergiftetem Dolch» cum zice »Buk. Post», sînt denunțările la guvern, rapoartele pentru

rechemarea unor persoane genante, apelurile la spriginul secret al presi-denților, soaptele repetite, că cutare este »nihilist« și cutare »agent provo-cător« al guvernului etc. Știu însă »betrânii«, că nu »tinerii« au recurs la mijloace de acestea: vile și ei nu vor recurge nici-când.

Fărnice sunt deci plângerile respec-tive, precum deplasați sunt terminii de »*Civilisatorische Existenzen*« și »*Bas-sermann'sche Gestalten*«. Se vede că autorul, lipsindu-i argumentele, a recurs la invective.

A ne dimitte pe terenul acesta însă, nu ne permite cultura, care pre-tindem a o avea. Ne mărginim deci a constata, simplu: »*Freund, du hast Unrecht, denn du wirst grob*«.

Vrinceanu.

Boala principelui Ferdinand.

Întreaga Românie, întreg neamul românesc a fost dureros atins de știrea despre boala A. S. R. principelui Ferdi-nand, și dela căderea sa la pat, urmă-rește cu viu interes, dar totodată cu frică în sim, desvoltarea morbului. Se înșeninează, când aude că starea augustu-lui bolnav s'a ameliorat, și varsă lacrimi de durere când i-se spune că s'a întors spre mai rău. Bisericele României sunt deschise ziua întreagă, ear' în ele, țera-nul și boerul înalță lângă olaltă rugăciuni ferbinți către cel Atotputernic, ca să delătore primejdia cu care e amenințată țara și casa domnitoare română. Tele-grame sosesc la palatul regal din toate părțile, pline de simpatii și de călduroase urări de însănătoșare. La biroul central telegrafic din București sunt mai mulți funcționari însărcinați special numai cu primirea și expedarea telegramelor curții regale.

Noaptea de Joi spre Vineri a fost o noapte îngrozitoare pentru populațiunea din București. Boala luase un caracter ce amenința cu o sfâșietoare catastrofă.

Eată amănuntele triste și dureroase.

Dela orele 2 după miezul nopții, starea A. S. R. devenise foarte periculoasă. Doctorii au stat nemicați lângă Augustul pacient și când criza devenise acută, s'a telegrafat imediat la palat și ministrilor: MM. LL. Regele și Regina au sosit la orele 2 și jumătate din noapte. În curând au sosit și miniștrii precum și d-nii miniștri plenipotențiarilor Fonton și Kia-zimbej. Atât MM. LL. cât și miniștrii au stat în permanență la Cotroceni până la orele 7 și jumătate.

La orele 5 și jumătate s'a edat urmă-torul buletin medical:

Jena respirațiunii a mers progresând. Noaptea până la ora 1 despre ziua a fost ne-lușită și fără somn. La acel moment a sur-venit o criză violentă de neputință respira-toare cu slăbiciune completă a inimii. Prin diferite mijloace întrebunțate, criza a putut fi ceva atenuată; pericolul însă al unei opri-ri a bătăilor inimii persistă încă însoțit de toate consecințele lui fatale. Dr. Buicliu, Dr. Can-tacuzino, Dr. Kremnitz.

De aci încolo la fiecare oră s'a dresat câte un nou buletin, care s'a comunicat și imen-sului public de pe strădele capitalei române.

La orele 10 i-s-au făcut A. S. R. inha-lații de oxigen. Medicii erau foarte îngrijiați. Criza culminantă o așteptau se isbucnească la orele 12, când au dat următorul buletin:

Starea generală a A. S. R. ameliorân-du-se puțin, o nouă examinare a devenit po-sibilă. S'a constatat că după-cum se bănuise deja de ieri seara, la baza plămânului stâng s'a format un nou focar de broncopneumonie. Puterea inimii ceva mai mare.

Cu toată ameliorarea aparentă însă, te-merile formulate în buletinul de dimineață persistă încă.

La orele unu corul elevelor dela asilul Elena Doamna cântă în capela dela Cotroceni înduioșătoare cântări bisericești, și din când în când câte o elevă rostia rugăciuni ferbinți pentru însănătoșarea Principelui României.

A. S. R. doarme, fusă foarte agitat. La palat sosește bătrânul IV. Ordelescu, preșe-dintele Academiei române, fost prim-ministru prin anii 60, — cu ochii scâldați în lacrimi. Curtea palatului e plină de lume. Frunțașii vieții publice, doamne din societatea înaltă, personalul legătiunilor, ziaristi și stau în gru-puri și așteaptă știrile mai nouă. La orele 2 M. S. Regina pleacă la palat cu ochii plânși. Medicii se retrag la un nou consult. La orele 2 și jum. a sosit I. P. S. S. Metropolitul pri-mat Iosif Georgian, fiind salutat cu respect din partea mulțimei. În oraș neliniștea și du-rerea erau nemărginite. Procesiuni întregi se vedeau pe dealul Cotrocenilor.

Ilustrul bolnav e într-o stare de slăbi-ciune nelușchiptă. Figura e transparentă, ochii duși în fundul capului. Barba crescută cu fire lungi blonde, ear' mâinile îi sunt de o paloare mormintală. Cei cari l-au văzut în această stare, au rămas îngroziți de pustiriile ce a produs nelușchiptă boală într-o natură atât de tină și robustă. Din cauza slăbi-ciunii ilustrului bolnav, băile reci au fost sus-pendate.

În decursul nopții s'au întâmplat la patul augustului bolnav mai multe scene sfâșietoare.

La un moment dat, solemn în împre-giurările prin cari familia regală trecea, ilu-strul bolnav a luat mâna soției sale și pu-nându-o în mâinile M. Sale Regelui, i-a spus: »Sire, încredințez dragostei Măriei Tale soartea soției și a copiilor mei«.

Erau de față, când augustul bolnav a spus aceste cuvinte, MM. LL. Regele și Re-gina, A. S. R. Prințesa Maria, doctorii Buicliu, Cantacuzino și Kremnitz, aghiotanții regali și d-na Neuman, îngrijitoarea A. Sale.

La cuvintele Prințului, M. Sa Regina și A. Sa Prințesa Maria au izbucnit în lacrimi și în plâns cu hohot.

Insuși M. Sa Regele abia își putea ține emoțiunea.

Augustul bolnav a vorbit, cu fiecare dintre asistenți, limba cu care era obișnuit. Cu M. Sa Regele vorbea nemțește, — cu soția sa, prințesa Maria, englezește, — cu medicii franțuzește, ear' cu servitorii sei ro-mânește.

Când afară a început a se lumina de ziua, A. S. R. făcând o vizibilă efortare pentru a se întoarce în spre fereastră, a spus pe românește:

— S'a făcut lumina!

Imediat, stururile au fost ridicate și lămpile stinse. Lumina zilei a produs oare-care înviore în figura ilustrului bolnav.

Pe la orele 5 dimineața, prințul a che-mat pe feciorul seu de cameră. La sosirea lui A. S. R. a spus următoarele cuvinte: — Eu mă duc, — voi rămâneți! N'aveți să mă uitați!

Durerea era neclintită. Ochiul asisten-ților s'au umplut de lacrimi, în timp ce eroi-cele femei, M. S. Regina și A. S. prințesa Moștenitoare, isbucnesc în sfâșietoare plânsete. Servitorul căruia A. S. R. spunea aceste cu-vinte a căzut în genunchi la picioarele patului cuprins de o jale imensă.

Vineri seara starea Augustului bolnav era aceeași. În curtea palatului lume multă. Biserica îndesată de credincioși. Un preot face slujbă la care asistă și A. S. R. Prin-țesa Maria.

La orele 9 medicii au deșteptat din somn pe principe și i-au dat un păhărel de lapte cu cognac, pe care l-a beut și a adormit de nou.

La 11 ore din noapte colonelul Persan, aghiotantul principelui, comunică lumii imense din curte că starea principelui s'a îmbună-tătit, roagă decii publicul să se retragă.

La orele 11 și jumătate medicii au de-șteptat de nou pe principe și după-ce i-au făcut o injecție de cafeină și o inhalatie cu oxigen i-au dat un păhărel de lapte cu cognac. A. S. R. a adormit apoi de nou.

MM. LL. Regele și Regina, asigurați de potolirea crizei se retrag se odichnească la palatul regal, ear' A. S. R. prințesa Maria veghiaza la căpătâiul Augustului seu soț.

DI Dr. Buicliu nu e mai mult abătut și declară că speranța în scaparea Augustului bolnav e mai mare ca ori-când.

Sâmbătă la orele 12 din zi dl. Dr. Buicliu a declarat ministrilor cu o față plină de bucurie: — Astăzi nu mai avem în fața noastră un muribund, ci un bolnav!

La orele 12 și jum. a sosit Regele, sa-lutat fiind cu respect de publicul din curte. La cialul unui medicii au dat următorul buletin:

»Toată dimineața liniștită. Puterile sunt puțin revenite. Căldura este moderată«.

La orele 2 d. a. A. S. R. continuă somnul reparator. În inimele tuturor, spe-ranțele pentru reînnoștoarea Moștenitorului renasc. Figurile vizitatorilor sunt mai senine în urma ultimului buletin și a declarațiilor medicilor.

M. Sa Regele, care s'a reținut la pa-latul regal a lăsat ca să fie înștiințat de cel mai mic incident care s'ar ivi în starea bol-navului.

Până la orele 5 seara nici o schimbare. A. S. R. doarme liniștit.

Parlamentul maghiar.

Sedința din 29 Maiu n.

Înainte de a se trece la ordinea zilei, deputatul Olay comunică dietei și președin-tului, că strada e plină de poliști, podurile e plin de poliști, galeria e plină de detec-tivi, cu un cuvânt, casa se află în stare de asediu. Cere delăturarea acestei rușinatoare stări de lucruri.

Presidential promite, că în pauză va cer-ceta afacerea.

Vorbesc la obiect: Polonyi, Gajdry, Justh și bătrânul Madarasz, care cu provo-care la regulamentul casei cere, ca presiden-tul să țină cercetarea imediat.

Presidential suspende sedința, ear' după re-deachidere anunță casei, că a primit asigu-rarea comandantului poliștilor, că în dietea nu se află mai mulți poliști, ca de altă-dată.

Se trece la ordinea zilei. Se votează suspendarea dreptului de imunitate pentru mai mulți deputați, acușați cu diferite delicta, între cari e și deputatul Dr. Nic. Serban, urmărit pentru călcarea legii de vânat.

Deputații Lulács și Polonyi vorbesc con-tra extrădării lui Serban; majoritatea însă primește propunerea referentului, care a ce-ru suspendarea dreptului seu de imunitate.

Se primește proiectul de lege despre zi-dirile ce se vor face la universitatea din Bu-dapesta, atât în general, cât și în special.

Se pune în discuție și se primește, ase-menea în general și în special, legea despre împutăținirea sorții diurnștilor.

Urmează interpellările.

Polonyi Géza se plânge, că Joi, când cetățenii capitalei au ținut adunare de prote-stare contra urcării cutoei, căpitanul poliției, care era prezent pentru susținerea ordinii a conturbat singur ordinea și a întrerupt discu-țiunea, activitatea adunării. Întreabă deci pe ministrul de interne.

Ține d-sa de compatibil cu dreptul de în-trunire, ca un organ al poliției, se între-puță fără motiv pe vorbitori în o adunare pa-tristocă? și —

Are de cuget să iee măsuri, ca orga-nele poliției să fie instruite asupra noțiunei de drept, ca cu amestecul lor necompetent să nu mai știrbească drepturile cetățenilor și să nu-i îngroape autoritatea lor proprie?

Interpelația se va comunica ministrului de interne, și

Sedința se încheie la orele 2 d. a.

Chestiuni școlare.

Pentru învățătorii harnici.

Concurs.

Nr. 299/256 1897. Conform decisiunii luate în sedința sinodului protopopesc ținută în 16 Aprilie a. c. p. XI. se publică prin aceasta concurs la un premiu de 40 coroane, destinat pentru acel învățător din protopo-piul gr-cat. al Sibiiului, care în decurs de un an va putea dovedi cu documente demne de credință, ca a făcut cel mai mare progres cu elevii sei în praxa *pondritului și grădi-năritului* sau eventual în industria de casă. Concurenții respectivi au să-și subțeară concursul lor la subscrisul oficiu protopopesc până la 1 Iunie st. n. 1898.

Sibiu, în 22 Maiu 1897.

Oficiul protopopesc gr-cat.

Ioan Rusu,
protop.

Școale grănteresti.

— Scrișoare part.

Hațeg, 28 Maiu n.

E lucru cunoscut, că fiind școalele din fostul regiment I. de graniți luate la ochi din partea stăpânirii, atâta s'a lucrat de sus în jos și vice-versa, încât la urma urmelor s'au decretat de școale comunale.

La prima adunare generală a propie-tarilor, ținută în Sibiu, când luând parte ca comisar guvernial consilierul ministerului de culte și instrucțiune publică, domnul Szatmáry György, am aflat de bine a-l întrerupe în ca-litate de deputat în vorbirea sa în două rînduri, încât am fost admoniat, ear' după ter-minarea vorbirii sale, cerend cuvântul, i-am desfășurat cauza, de ce nu m'am putut ată-păni a-l întrerupe, aducându-i exemplul cu sentența înțeleptului Solomon, care tocmai se nimereste, ținind dînsul la împărțirea insti-tuțiunii noastre culturale, adică noi să ținem capra și alții să o mulgă.

La a doua adunare generală, când a fost de față, ca comisar guvernial Ilust. Sa dl baron Szentkereszty György, comitele-su-prem al comitatului Hunedoarei, când a și trebuit să se supună adunarea generală dis-pozițiunii mai înalte de voe de nevoe, pe lângă observările ridicate de către clarissimul domn Dr. Bunea, secretarul metropoliei ro-

mâne din Blaj, am cerut și eu cuvântul și cam acestea le-am rostit:

Ilustre dle președinte și

Ilustre d'le comisar guvernial!

Dacă colegilor mei le plânge inima pen-tru-că ni-se declară și preface școalele no-astre în școale comunale, apoi inima mea cu ale noastre ale Hăteganilor se stăgie de du-rere și din acele trebue și nevrind să în-sească sângele, căci nedreptate vedem că se face, căci până-când toate celelalte comune sînt curat românești, Hațegul e mestecat, și cetind numele membrilor scaunului școlar co-munal, i-am demonstrat, că nici un fiu de gră-niței nu este în scaunul școlar, ci toți străini, ba chiar și păgani, nu numai creștini, și am adus înainte, că s'a încredințat cel mai scump tesaur al nostru administrațiunii unei corpo-rațiuni, care a comis atâtea defraudări în ave-rea orașului, încât un împrumut de 35.000 fl. abia a fost în stare să facă echilibru, la ce dl comisar baron Szentkereszty a răspuns, »gaz, hanem én nem tehetek róla«.

Atunci îngropate școalele noastre care erau oglinda în tot înțelesul cuvântului, și care cum am zis le scoate ochii — am pre-văzut că numai spre a se distruge ace-sa tesaur ale noastre câștigate cu sân-gele părinților nostri și a strămoșilor se iau de sub administrația proprietarilor, și nu ne-am înșelat, — pentru-că acuși se împlinesc doi ani dela predarea școlai, în care timp a fost aici un vânt puternic și a descoperit o parte a pivniței, boltiturile clădite separat de edificiul școlai, și ce credeți iubii cetitori, urgind cauza la președintele scaunului școlar local primarul Muzsany Béla în mai multe rînduri, arătând cauza comitetului administra-tiv din Sibiu — s'a făcut ceva? Ah, cine să se intereseze de averea străină? Pe cine îl doare de noi și de așezămintele noastre culturale. Mai sînt unele reparaturi, ce credeți o să-și facă socoteli mari, ca să facă spese, ei străini de firea noastră, cărora nu le pare rău dacă am ajunge în stare de a nu le mai pute susține, ca astfel învățătorii să ceară dela stat împutăținirea lefei.

Alaltăieri în 26 Maiu 1897 fiind Ilust. Sa dl comite suprem P. Szentkereszty-György la vizitarea oficiilor din loc, s'a prezentat o deputație de 3 grănițieri și l-a rugat să dispună ca și învățătorii să fie siliți a se prezenta cu corul la sf. biserică în duminici și sărbători ca doar s'antem creștini, și a zis deputațiunii — să îndrepte la comisia administrativă o petiție în scris — și a promis lecurea boalei, chiar în sedința din 10 Iunie 1897, — s'a făcut, și s'a arătat că comuna este obli-gată cu contract pentru școala de fete a plăți chiria anuală școlai grănteresti 80 fl., din care ușor se pot face toate reparaturile.

Admoniez membrii români din comisia administrativă se facă bine să apere adevărul și dreptatea.

Ce va urma vom vedea.

Unul din deputațiune.

ASTRA.

Concurs.

Nr. 110—1897. Devenind vacante un-sprezece ajutoare à 25 fl. la au pentru învê-țaceii meseriași români din Transilvania, din subvențiunea ce primește Asociațiunea spre acel scop dela societatea »Transilvania« din București, — se exerie concurs pentru con-ferirea acelor ajutoare cu începutul anului 1897.

Învêțaceii meseriași, cari doresc a re-flecta la vre-unul dintre aceste ajutoare, au să înainteze pe lângă cerere următoarele do-cumente:

1. atestat de botez în original sau în copie legalizată;
2. testimoniu școlastic cel puțin de 4 clase elementare;
3. atestat, că se află deja lucrând la vre-un măiestru sau corporațiune și cu ce succes;
4. contract, în original sau copie le-galisată, încheiat cu măiestru conform §. 61, al legii industriale (Art. leg. XVII. 1894);
5. atestat de moralitate dela autori-tatea locală competentă și
6. adeverință dela părinți sau tutori, că sînt decii a-l lăsa la învățatură, până se vor perfecțiunea pe deplin.

Cereriile instruite cu aceste documente, să se înainteze la subsemnatul comitet până în 30 Iunie 1897 stil nou.

Cereriile intrate mai târziu nu se vor considera.

Sibiu, din sedința comitetului »Asocia-țiunii transilvane«, ținută la 8 Aprilie 1897.

Dr. H. Pușcariu, Dr. V. Bologa,
vicepreședinte. secr. II.

REVISTA PRESEI.

Presa română.

Gazeta Transilvaniei (nr. 110) sub tit-lul »Nădăduim« tractează despre pericolul ce amenință biserica română unită cu Roma prin faptul cum se contemplează autonomia cato-lică. »Criminala înecare — încheie »Ga-zeta« — nădăduim în *Dumnezeul Românilor*, va afla în picioare pe toți credincioșii urmași ai lui Șincai și Clain, de a-și apăra inde-pendența bisericei lor naționale«.

»Dreptatea« (nr. 108) întreabă »Ce au pro-fitat« Maghiarii scoțându-ne din viața publică și încetușindu-ne? Nimic! — răspunde »Dr.« și conchide: »Noi Români, prin micimea, la care ne-au redus, nu am pierdut atîta, cât au pierdut și vor perde omnipotenți prin în-gâmfare și fudulia lor«.

CRONICĂ

Sibiu, 31 Maiu n. 1897.

Dela Ligă. La convocarea pentru 23 Maiu nu s'au intrunit membrii Ligei culturale secția București, în numărul cerut de statute, ca să poată adunarea generală aduce hotărîri va-lide, de aceea membrii au fost convocați din nou pentru ziua de ieri, Duminică 30 Maiu, când adunarea generală s'a ținut cu membri prezenți. S'a făcut alegerea delegaților, 43 la număr, pentru congresul Ligei culturale ce va avea loc în zilele de 2 și 3 Iunie n. în Bu-curești.

Profesori noi. Ni-se scrie din Bu-dapesta: Ieri, 28 I. c. doi profesori români au depus cenzura de profesori, ambii cu suc-ces laudabil; dl Dr. teol. Iosif Șiegescu din filologia modernă și dl Nicolae Fabian, pro-fesor în Beiuș, din istorie și filologia clasică.

Hymen. Dl Nicolae Murășan, învê-țator și d-soara *Constanța Pop* anunță cun-unia lor, care se va celebra în 14 Iunie st. n. 1897 la 3 ore p. m. în biserica gr-cat din Rodna veche.

Fundațiunea Adamachi. Vasile Adamachi din Iași și-a făcut numele nemuri-tor prin aceea, că întreaga sa avere a lăsat-o după moartea sa, Academiei române, cu con-dițiunea de a plăti unele legate, între cari 30.000 lei la mâinile d-nei Adamachi, sora defunctului, a cărei ubicațiune era însă necu-noscută. Doctorul Asachi a cerut prin advoca-tul seu declararea *absenței* doamnei Adamachi, *mama d-sale*, ear' tribunalul a făcut cuvenita cercetare, ascultând mai mulți martori demni de crezământ, cari au spus că știu, că d-na Adamachi a murit de holera în Rusia. Deși tribunalul nu pronunțase încă absența, pen-tru-că nu se împlinise anul dela începerea cercetării, Academia română, în urma asig-u-rării din partea celor interesați, totuși a plătit drului Asachi suma de 15.000 lei, adică jumătate din legalul pe care defunctul îl lăsașe surorii sale.

Zilele trecute s'a făcut însă o mare su-prindere Academiei române, d-rului Asachi, dar mai ales martorilor sei. D-na Adamachi a scris adică din Caucaș unde se află, că va sosi în curând la București să-și pri-mească legalul. Academia va avea deci să l-plătească și să-l ceară îndărăt dela Asachi, ear' martorii vor avea să-și dea seama pentru inducerea în eroare a tribunalului.

Fundațiunea Temeș. Cetim în *Foiaia diecesană*, că răposatul căpitan ces. și reg-lancu Temeș din Caransebeș a testat casa sa din acel oraș, în valoare de vre-o 6000 fl., diecelei gr-ort. române din Caransebeș, pen-tru-că din venitul ei să se dea stipendii stu-denților sêraci, dar' diligenți și cu sporiu în învățatură.

Înmormântarea acestui bun și credincios fiu al bisericii a avut loc Luni în 24 Maiu petrecut fiind la locul de odihnă cu onoru-pile militare prescise și de un număr public. La biserica sfântului Ioan din cimitieru s'a prezentat și P. S. S. Episcopul *Nicolae Po-poa*, în semn de înaltă recunoștință pentru iubirea manifestată de defunctul față de bi-serica sa. În conductul funereal a luat parte și timerinea institutelor diecesane.

Unguri de cinci pitule. Foiaia ofi-cială din Budapesta anunță, că s'au mai mă-ghiarizat de curând următorii prăpădiți: Da-vid, Adalbert și Alexandru Blau, în Bereznai; Iuliu Cohn, în Kelemen; Eduard Roth, în Rozsa; Adalbert Elischer, în Barkonyi; Eu-gen Schwartz, în Rodnai; Gisela și Irene Schlesinger, în Bajai; Isidor Gelles, în Gel-lért; Elias Bernstein, în Borsodi; Max Hirn în Hubai, — adică tot pericușati. Halal de nația ungurească, înprospătată cu asemenea elemente!

Potop în Sibiu. Năprasnica rupere de nori întâmplată Sâmbătă asupra Dumbrăvii a pricinuit un adevărat potop în locurile în-vecinate. Valurile furioase ale torentului au năpădit împregiurimile, îndeosebi »Drumul Dumbrăvii«, strada »Scăldătoarei« și »Groapa«, au rupt poduri și pe alocuri au pîtruns chiar în casele mai jos situate, pricinindu-le stricăciuni; în unele case apa și-a ajunsă până la genunchi. În total pagubele sînt mari. Să-mănăturilor încă le-a stricat considerabil groaz-nicul povoi. Locurile inundate ofer o triată privilegiate de stricăciune și miserie.

Medalia de război a Turcoilor. Sultanul a învins modelul ce l-a prezentat ca medalie comemorativă a războiului turco-grec. Pe o parte a medaliei e chipul Sultanului, împodobit cu lauri, iar pe cealaltă inscripția: *Războiul grecesc 1314*. Medalia se va face din aur, argint și bronz, după rangul persoanelor ce vor fi distinse.

Atentatul contra regelui italian. Vineri s'a început la curtea cu jurați din Roma procesul meșteșugarului *Aciaritto*, care a ridicat pumnalul asupra regelui Italiei. Atentatul, pândit de doi geandarmi, părea abătut și descurajat. Citați sunt 21 de martori, între cari și un preot. La interogatoriul *Aciaritto* s'a purtat provocator și nervos. A spus, că foamea l'a împins la atentat. Când eram încă servitor la banca din Neepole — a zis între altele acuzatului — trăiam bine. Dar când directorul *Favilla*, *Orispi* și soții au făcut banca, noi ceilalți a trebuit să fim mândri. Doi funcționari ai băncii neapolitane au fisionat foarte compromițător pentru *Aciaritto*. Au spus, că e un om leneș, prăpădit și necinstit, de aceea a fost dat afară din slujbă. Inbuita acuzatului, *Rubbia Pasca*, o frumoasă copilă brunetă, citată și ea ca martor, a zis, că *Aciaritto* a fost un bărbat foarte brav, de care ea nu s'a ținut vrednică. Acuzatul a rămas foarte înduioșat la vederea iubitei, care plângea. Procurorul a rostit un rechizitoriu foarte aspru; apărătorul s'a mulțumit a recomanda câteva împrejurări atenuante, fără a căuta să-l scuze pe atentator, ca pe un inconștient. Acuzatul încă a cerat să se apere într-o vorbire mai lungă, dar s'a împiedecă de a-l semna al apărătorului a tăcut. Jurații au dat un verdict *unanim*, osândind pe acuzat la închisoare pe viață, primii ani temniță grea. La enunțarea sentinței *Aciaritto* zise înduioșat: „Imi pare rău de tata și de iubita”, apoi reculegându-se, strigă cinic: „Azi eu, mâine voi burghezimea. Traiască anarhia!”

Nenorocire în biserică. În vestita catedrală din *Pisa* s'a petrecut Vineri, cu privilegiul desvălirii festive a unei icoane a Madonei, o mare nenorocire. Sărbarea, planuită pe câte-va zile, a strâns în oraș o mulțime enormă de public din localitățile vecine. Biserica era literalmente îndesuită de lume. Puțin înainte de a se începe serviciul, o lumină arzândă căzută la pământ și câteva ornamente mici lăuar foc. O panică grozavă cuprinsese publicul. Toți se îndesaua nebunește spre ușă. Deși focul a fost stins imediat, 7 oameni au fost omorâți, iar 17 răniți în sâmbătă în desuială.

Ciuma se lăpște. Precum se anunță din Petersburg, guvernul rusesc a enunțat oficios, că în vremea din urmă cimplul flagel al Indiei a infectat cu desvîrșire orașul *Sovetov* din China-de-sud.

Alt duel pentru scandalul Noposa. Vineri a fost în Budapesta un nou duel, provocat de celebrul scandal *Noposa*. S'a duelt redactorul dela „*Egyetértés*” *Fényes László* cu membrul operi *Szendrői Lajos*. Duelul s'a terminat cu rănirea lui *Szendrői*.

O orimă bestială s'a comis deunăzile în pădurea *Dumbrava* din Bihor. Bandiți necunoscuți au atacat și jefuit pe o tină servitoare, care voia să meargă într'un sat vecin, apoi au legat-o de un copac. Nefericita fată striga desperată după ajutor, când eata apare din deșeu un om înarmat, care deslegându-o, îi ordonă să-l urmeze. Fata, crezându-l salvator, îl urmă. Dar ajunși la un deșeu de nepătruns, necunoscutul, tovarăș și el al bandiților cari jefuiau pe fată, o legă pe aceasta earăși de un copac, îi astupă gura, apoi îi scoase ochii. A doua zi niște țărani au aflat pe biata fată într-o stare desperată. Dusa în sat, nefericita a murit peste câteva ore.

Pușcătură în teatru. O nenorocire involuntară a provocat zilele acestea mare panică în teatru „*Politeama*” din *Neapoli*. Un actor, care avese puse pe scenă, a luat din greșeală un revolver umplut. Glonțul a rănit de moarte pe un comerciant cu numele *Fragano*. Tipetele rănitului au provocat spaimă nespuse, care dacă n'ar fi fost domoilită la timp, prea ușor ar fi putut deveni fatală pentru publicul din teatru.

Perversitate. Un cas de nemaipomenită perversitate s'a petrecut nu de mult în *Nancy*. Un medicinist numit *Boullet* voia să scape cu ori ce preț de armată. Nereușind cu simulațiile de boală, s'a încercat să omoare cu un pistol pe tatăl său, în speranță, că, devenind „unicul fiu al unei văduve”, va pute scăpa de armată. Tribunalul din *Nancy* a osndit pe decăzutul tinăr la zece ani temniță grea.

Catastrofa din Paris în camera franceză. În ședința de Sâmbătă a camerei franceze deputatul *Berry* a interelat în chestia catastrofei bazarului de caritate. Oratorul constată, că fii poporului s'au purtat eroic în munca de salvare, și impută prefectului poliției, de ce n'a inspecționat bazarul. Ministrul de interne *Barthou* răspunde, că după constatările oficiale focul a provenit din aprinderea unui cinematograf; cei vinovați își vor lua pedeapsa. Poliția n'a fost în drept să inspecționeze bazarul, fiind acesta o localitate privată. Deputatul *Vallee*, condamnând vestita vorbire funebreala a paterului *Olivier*, acuză guvernul de clericalism. Prim-ministrul *Meline* respinge acusa.

Știri mărunt. În *Tserucha* (Rusia) a pustiit un foc teribil; 475 case cu zidiri laterale au ars; 2000 oameni fără adăpost. — În *Hamburg* s'a sărbătorit cu mare pompă iubi-leul de 50 ani al deschiderii drumului maritim Hamburg-America; a asistat și principele

Henric de Hohenzollern. — Pertractarea finală în procesul de fraudă al faimosului *Tarnóczy Gusztáv* se va ține în 23 Iunie n., la tribunalul din Budapesta. — Din *Copenhaga* se anunță oficios, că principesa *Ingeborg*, a doua fiică a moștenitorului, s'a logodit cu prințul svedian *Carol*. — La *Viena* a răposat în vîrstă de 85 ani generalul *Iosif Schmidt* de *Kis-Bér*. — În *Peking* s'a deschis la 27 Maiu n. noua bancă rusească; prezenți și ambasadorii rus, francez și belgian. — Al VIII-lea congres internațional al păcii se va deschide la 12 August n. în *Hamburg*. — În *Urbino* (Italia) se va ține în August și Septembrie a. c. o expoziție internațională de copii vechi și moderne de ale operei lui *Raphael*.

La
Abonament lunar
pentru Iunie st. v.
— cu prețurile din capul foii —
Invită
Administrațiunea ziarului „TRIBUNA”.

ECONOMIE.
Zidarii români din Brașov. „Gaz. Transilvaniei” scrie următoarele: în Brașov avem un număr însemnat de maeștrii zidarii și calfe de zidărie români, cari până acum n'au avut nici o societate, deși numărul lor poate să fie de vre-o 50. Acum aflăm cu bucurie, că între zidarii români s'a pornit o mișcare cu scopul de a-și înființa o societate proprie a lor, după chipul cum și-au înființat cojocarii români din Brașov.

În scopul acesta zidarii români din Brașov au ținut o sfătuire prietenească.

Meseriașii români de peste tot locul ar putea urma pilda dată de zidarii și meseriașii din Brașov.

Asigurarea obligată. După-cum scrie o foaie din Praga, guvernul austriac va așterne în parlament o lege despre asigurarea obligată. În înțelesul acestei legi fiecare econom va fi obligat a-și asigura zidurile împotriva focului, dar fi va sta în voie fiecareia a-și alege liber banca, la care voește a se asigura.

Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei.
— Dare de seamă despre contribuțiile făcute în favorul fondului. —

— Cei ce au primit liste sînt rugați a le returna. —

Pe lista nr. 104, colectantă doamna *Luisa Pop*, protopopeasă în Hunedoara, au contribuit: *Amalia Dima* 2 fl., *Luisa Pop* 1 fl., *Teofil Tulea* 1 fl., *Ioan Pop*, protopop 1 fl., *Sofia Stoichiță* 1 fl., *Iuliu Murășan* 2 fl., *Petru Moisin* 1 fl., *Nicolae Macrea* 50 cr., *S. Borha* 1 fl., *Ioan Vlad* 50 cr., *Rudolf Murășan* 2 fl., indescifrabil 50 cr.

La olaltă 13 fl. 50 cr.

Pe lista nr. 106, colectanta domnișoara *Constanța Dănilă*, Hunedoara: *Elisabeta Dănilă* 1 fl. 50 cr., *Amalia Buda* 1 fl., *Maria Oprea* 1 fl., *Sofia Chira* 1 fl., *Romul Gomboș* 50 cr., *Maria Muntean* 1 fl. 50 cr., *Sofia Stoichiță* 1 fl., *Titia Moisin* 1 fl., *Elena Tulea* 1 fl., *Maria Popovici* 50 cr., *Maria Schuster* 1 fl., *Ida Murășan* 1 fl., *Elena Popovici* 1 fl., *Salvina Muntean* 1 fl., *Maria Muntean* 1 fl., *Maria Rimbaș* 1 fl., *Lucreția Subajda* 1 fl., *Luisa Miloș* 1 fl., *Nicolae Macrea* 50 cr., *Ana Dima* 1 fl., *Sofia Szabó* 1 fl., *Sofia Dima* 50 cr., *Maria S. Boldin* 1 fl., *Simeon Cisteian* 60 cr., *Dr. Absolon Feier* 50 cr., surorile *Dănilă* 1 fl. 50 cr. La olaltă 24 fl. 60 cr.

Pe lista nr. 155, colectantă doamna *Iohanna Bădă*, Sibiu: baron *Urs*, colonel 10 fl., *I. Papiu* 5 fl., *Dr. II. Pușcariu* 3 fl., *I. Hannia* 5 fl., *M. Brote* 3 fl., *Emilia Tilea* 2 fl., *Nina Dunca* 2 fl., *Constanța Popp* 2 fl., v. d. *Ana Frâncu* 3 fl., *Berta Preda* 5 fl., *Iohanna Moldovan* 10 fl., *Iohanna Bădă* 10 fl. La olaltă 60 fl.

Pe lista nr. 107, colectant dl *Stefan Radic*, protopop în Petroșeni: *Vasile Ianza* 2 fl., *Ioan Vasii* 1 fl., *Stefan Radic* 2 fl., *Louis Ciuciu* 1 fl. La olaltă 6 fl.

Pe lista nr. 92, doamna colectantă *Aneta Călcuniar*, Orșova 1 fl.

Pe lista nr. 194, dl *Mih. Strajan* din Craiova a trimis cărți didactice în valoare de 50 lei, anume: 10 exemplare „*Poetica*” a 3 lei, 10 exemplare „*Extetica*” a 1 lei 50 bani, 10 exemplare „*Începutul renașterii la Români*” a 0.50 bani. 50 lei.

(Va urma).

Războiul.

Poarta a răspuns la nota prezentată ei prin reprezentanții puterilor, că ia cu mulțumită la cunoștință intervenirea puterilor în interesul legării păcii; cu privire la condițiile de pace, cari asemenea i-s'au comunicat, nu face însă nici o declarațiune. Solicitează numai statorirea duratei armistițiului, și roagă pe reprezentanții puterilor să mijlocească trimiterea reprezentanților greci la cartirul general turcesc, pentru a se înțelege asupra termenului cât are să dureze armistițiul. Reprezentanții puterilor vor ține consultare asupra acestor dorințe.

Köln. Zeig. are știre, că puterile nu vor accepta obiecțiunile Greciei, că nu e în stare să plătească speșele de război, ci din contră, o vor constrânge să le plătească. Grecia va fi silită să-și impuțineze statul militar, reducându-l cu 20,000 de combatanți, și se țină numai armata care e necesară pentru susținerea ordinii în internul țării.

Mai nou

Boala principelui Ferdinand.
— Telegramă particulară. —

București, 31 Maiu n.
2 ore d. a.

Starea sănătății A. S. R. Principelui Ferdinand continuă a se ameliora spre nespusa bucurie a întregii țări. Cu toate aceste, fiind temere de nouă complicațiuni, s'a chemat prin fir telegrafic la palatul Angustului bolnav doctorul *Leyden* din Berlin, care a îngrijit la timpul seu pe Țarul *Alexandru III*. Savantul medic sosește mâine în București.

Tribuna Literară.

Informațiuni.

„Familia” nr. 19, cuprinde: *Henric Ibzen* (cu ilustrație) de S. Pușcariu. — *Parmeno* de G. Coșbuc (urmare). — Uniformele armatei grecești (ilustrație cu explicație). — *Primăvara* (poesie) de T. H. Pop. — *Patriciarhi, metropoliti, episcopi greci în țările române* de *Ionescu-Gion* (urmare). — Orașul *Ianina* (ilustrație și explicație). — *Cugetări*, (poesie) de *Elena din Ardeal*. — *Blăstămata* de *Mărioara E. Murnu* (fine). — *Doine* (de pe Crișul negru) de *Iosif Stanca*. — *Societatea* pentru fond de teatru român. — *Literatură* și arte. — Ce e nou.

„Foaia pentru toți”, nr. 21, cuprinde: *Regina și Regina României* (ilustrații). — *Tineră mamă* (poesie) de *Carmen Sylva* trad. de P. Dulfu. — *Scritorii și artiștii noștri* de V. A. Ureche. — Cum să călătorim de I. I. Rousseau. — *Agricultura*. — Dacă ar fi institutor. — *Gluma*. — *Clubul de poliție*. — *copililor*. — *Plân* (poesie) de N. Tincu. — *Pagini uitate din „scrisori”* de I. Ghica către V. Alexandri. — *Gândiri*. — *Nansen* (urmare). — *Prăjitorul alb, român* de *Emile Richebourg* (urmare). — *Musicantul Schubert* — *Religia egipteană*. — *Romanul* unui călugăr de *Jean Rameau* (urmare). — *Litere* și cade etc.

Vals de Porumbescu. A apărut: *Basme Iasiane*, vals pentru pian de *Ciprian Porumbescu*. Opul acesta al regretatului compozitor apare în editura familiei sale și costă 80 cruceri. Pe ultima pagină găsim următorul apel:

Prin moștenire fiind în posesiunea compozițiilor mult regretatului meu frate *Ciprian G. Porumbescu*, am dorința ca aceste compozițiuni, pline de melodii românești, să fie cât se poate de răspândite între onor. public român. M'am decis a le tipări și eda în edițiuni populare, broșuri de câte 16 pagini, al căror preț pentru abonați să nu treacă peste 75 cruceri sau 1 leu și 70 bani.

În acest scop, îmi permit a lansa printre onor. public român liste de subscripțiuni, făcând apel spre a fi încungurată în aceasta întreprindere națională.

Mărioara L. Rațiu,
născută Porumbescu

Revista critică-literară din Iași nr. 4 are următorul cuprins: *Tradițiunea literară din Psaltirea Scheiană* de Ar. Densușanu. — *Etimologia românești* (derinare, desgurire, îngalare, îngurzire, înturvinare) de Ov. Densușanu. — *Ghica asupra îndrăpțării* de Ar. Densușanu. — *Stegarul dela Custozza*. — *Literatură populară*: *Iana Simziana* și soarele, din colec. de Nic. Densușanu. — *Desecătece* S. Crainic. — *Cronică*: *Congresul limbilor romane*. — *Etimologicum Magnum-Romane*, *Circulara dlui ministru Haret* pentru cultul spiritului național. — *Bibliografie*.

Din viața lui *Ioan Ghica*. La *librăria Carol Müller* din București a apărut o notiță despre viața și activitatea politică și literară a lui *Ioan Ghica*, de *George Adamescu*, profesor la gimnaziul „*Șincai*”. Prețul eleganței broșure, care are 48 pagini, e 50 de bani.

Bibliografie.

Avis. A apărut și se află în depositul general la *librăria Carol Müller*, București, Calea Victoriei, 53:

1. *Harta Europei* de G. T. Buzoianu în dublu exemplar, reprezentate fiecare pe format de aproape 2 metri pătrați și tipărită în renumitul atelier *Freytag & Berndt* din *Viena*; prețul fiecărei harte în foi volante 15 lei, sau întinse pe pânză cu bețe, 20 lei.

2. Cele din urmă numere apărute în „*Biblioteca pentru toți*” nu lasă întru nimic pe jos pe cele trecute. În ele se află publicate două opere poetice a doi scriitori foarte cunoscuți: *Iubire* de A. Vlăduț (nr. 116 și 117) și *Poesii* de Th. M. Stoeneșcu (nr. 111). În genul umoristic, așa de sarac la noi, aflăm *Alte schițe umoristice* (nr. 115) de vestitul și cunoscutul Teodor și *Fleacuri* de V. Popp, (nr. 118) care deși nu e atât de cunoscut, totuși e un autor de talent. Prosa poetică e reprezentată prin admirabila *Robia Peleşului* de *Carmen Sylva* (nr. 119). Știința populară prin *Introducere în studiul științelor* de *Mo-rand*, ear' serioasa filosofie prin celebra *Lă-mște sufletescă* de *Seneca*.

Din acești numeri se vede, că „*Biblioteca pentru toți*” își ține la un nivel înalt frumosul nume ce a dobândit.

În timpul verei „*Biblioteca*” va apăre mai rar și fără a ține poate seamă de ordinea numerilor anunțați.

Până la sfârșitul lunii Aprilie va apăre în „*Biblioteca pentru toți*” *Odeal civil român* adnotat de dl C. Hamangiu, distinsul procuror; acest cod este cel mai nou, cel mai ieftin și cel mai practic, prețul va fi 3 lei broșat și 4 lei legat în pânză roșie flexibilă. De același autor a apărut în editura *librăriei Carol Müller Scriitori și Artiști*, studiu asupra drep-turilor lor; un volum de 212 pagini format octav prețul 4 lei.

O carte de *Axentie Severu*. A apărut „*Răspuns la „Cartea neagră”* (A fekete könyv), scrisă de br. *Stefan Kemény* jun. 1849 și publicată de *Hentaler József* în numerii 121—131 din *Maiu 1895* a lui „*Megvarorszag*” din *Budapesta*. De *Axentie Severu*, Brașov, 1897. Tipografia A. Mureșianu. Cartea se extinde pe 364 pag. octav mic. Se află de vânzare și la „*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiu.

„*Paradoxe sociologice*.” Din celebrul volum, cu acest titlu, al lui *Max Nordau* cetitorii noștri cunosc deja de mult capitolul „*Naționalitatea*”, care a apărut și în broșură separată în editura „*Tipografia*” soc. pe acții. Acum earăși un nou capitol din același volum ni-se presintă extras într-o drăguță broșură. Este capitolul prim, intitulat „*Reprivity*”, pe care cetitorii noștri l'au avut în rate, în *Foia „Tribunei”*. Cei ce-și aduc aminte de această plăcută lectură vor afla cu bucurie, că pot să aibă într'un mănunchiu spicile de aur ale lui *Max Nordau*. Ear' cei-ce nu au cetit „foia” îndoit trebuie să se bucure, că „*Tipografia*”, retipărintindu-o le-a făcut posibil a o ave deodată a mână, ca să suplinesească ce au negles.

„*Reprivity*” lui *Max Nordau* este reprivirea filosofului din amurgul acestui veac asupra vieții neamului omenesc, urmărind paș de paș mersul progresului cultural dela începutul civilizației.

E mare idea, și mângăitor rezultatul unei asemenea „reprivity”, mai ales azi, în această epocă de materialism și blasare pentru tot ce e ideal.

Traducerea românească făcută de *Rosmarin*, ne predă toate finețele originalului într'un delicios limbaj românesc.

Broșura, tipărită pe hârtie fină, adju-stată frumos, are 35 pagini, în octav, și costă numai 20 cr. Se poate procura dela librăria „*Tipografia*”, soc. pe acțiuni în Sibiu, Strada-Popliăci nr. 15.

Călimdarul zilei.

1 Iunie n. 1897.

Iulian: S. Muc. Talaleu.
Gregorian: Nicolă.
Soarele: răsare 4.13, apune 7.47 m

Sosțiți în Sibiu.

În 31 Maiu n. 1897.

Hotel „*Imperatul Romanilor*”. D-na Szász privatieră din Aiud; Dr. Ronay, advocat din Blaj; A. Verboș, fabricant din Arad; R. Popp, asesor din Făgăraș; Priser Nemeș și Schwarz, ingineri din Boita.

Hotel „*Neurhron*”. S. Neuman, M. Aibenschütz B. Linne, B. Follers, E. Fölk și S. Molnár, actori din Budapesta.

Hotel „*Melzer*”. H. Lutsch, din Bistrița; I. Schön, grădinar din Biserica-Albă; Weiss și Bonfert, ospetări din Cohnal; R. Marculescu, privatier din *Viena*; K. Heinerich, oficial din *Sighisoara*.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Marti, 1 Iunie n.

„TELL”.

Operă mare în 4 acte de G. Rosini.

Începutul la 1/8 ore.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 30 Maiu n. 1897.

Semne	Calitate per 100 chilogr.	Preț per 100 chilogr.	Calitate per 100 chilogr.	Preț per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Războienc vechin	75	—	76	7.75 7.90
Grâu dela Tisa	75	—	76	8. — 8.10
Grâu „Pesta”	75	—	76	7.95 8.05
Grâu de Alba-Reg.	75	—	76	7.95 8.05
„Batca	75	—	76	8.05 8.15
Grâu ung. de Nord	75	—	76	— —
Semne, vechi ori noue	Socul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Săcură		70—72	6.45	6.55
Ors	de nutret	60—62	4.40	4.55
„	de vînare	62—64	5. —	5.80
„	de bere	64—66	6.50	8. —
„	—	68—68	5.75	6.20
Ovăs	bănat	—	8.50	8.60
Cucurus (porumb)	de alt seim	—	3.40	3.45
Meiu	—	—	—	—
Hrișcă	—	—	4.10	4.50
Grâu	Sept.-Oct.	7.45	7.47	
Cucurus	Mart.-Apr.	8.61	8.62	
Ovăs	Maiu-Iun.	5.80	5.82	
„	Iulie-Aug.	—	—	
„	Mart.-Apr.	—	—	
„	Oct.	—	—	
Produse diverse	Socul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	—	—	
„	roșie	—	—	
Oleu de rap.	rafinat	—	—	
Uns. de porc	dela Pesta	58.50	54. —	
„	dela țeară	—	—	
„	svetătită	53 —	54. —	
„	afumată	—	—	
Său	—	—	—	
Prunc	—	—	—	
Lictar	slavon, nou	28. —	24. —	
„	băntănesc	—	—	
Miere	brută	—	—	
„	galbînă străcurată	—	—	
Ceară	de Rosenau	—	—	
Spirit	Bani Martă			
Brut, pentru rafinării	—	14.75	15. —	
Rafinat, pentru comercianți mari	—	52.50	53. —	
„	—	50.50	51. —	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 1 Iunie n. 1897.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.45 vând.	9.50
Lire turcești	10.80	10.80	10.70
Imperiali	9.52	9.52	9.57
Ruble rusești 100 a	126.25	127. —	127. —
Galbeni	5.80	5.80	5.85
Napoleon-d'ori	9.45	9.45	9.50
„	(rusești)	9.45	9.50

Bursa de Budapesta.

Din 29 Maiu n. 1897.

Renta de aur ung. 6%	—	—
„ „ „ 4%	122.60	—
„ „ val. cor. 4%	103.10	—
Imprumutul câilor ferate ung.	128.50	—
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	102.40	—
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	121.50	—
Bonuri rurale ung.	97. —	—
„ „ croate-slavone	101.50	—
Obligațiunile desp. regalilor	101.50	—
Imprumut cu premiu ung.	122.50	—
Lozuri pentru regularea Tisei și Seghedin	124.75	

Convocare.

Fiind subscrise toate acțiunile pentru înființarea institutului de credit și economii, societate pe acții „Nădlacana” în sensul §-lui 154 din legea comercială, prin aceasta se convoacă p. t. domnii acționari la

adunarea generală constituantă,

care se va ține în opidul Nădlac, în sala de consultare a bisericii gr.-or. române la 15 Iunie st. n. 1897 la 10 ore a. m.

Obiectele de pertractare:

1. Alegerea unui președinte și unui notar ad hoc, precum și a doi bărbați de încredere.
 2. Raportul membrilor fondatori și luarea de concluse la propunerile membrilor fondatori.
 3. A constata, că sunt subscrise toate acțiunile pentru înființarea institutului, și că rata primă după acțiunile subscrise este solvită.
 4. A lua conclud despre întemeierea institutului.
 5. Desbaterea și staverirea statutelor.
 6. Alegerea comitetului de supraveghere și a comitetului cenzurator.
 7. A lua dispozițiuni de absolutor față de membrii fondatori.
 8. Luarea unui conclud ca p. t. domnilor acționari, cari solvesc ratele înainte de timp din ziua solvirei să li-se solvească după plusul de rate solvit 5%.
 9. Eventuale propuneri.
- Nădlac, în 20 Mai st. n. 1897.

Nicolau Chicin,
preot.

Aureliu Petrovițiu,
advocat.

Romul Nestor,
preot.

De vânzare.

Depozitul meu de păpucării

în valoare de 4500 fl. (zi patru mii cinci sute fl. v. a.) aprovisionat dela cele mai solide firme îl vând cu prețul cumpărării, conform inventarului. Asemenea vând și atelierul meu de păpucărit cu toate aparținătoarele lui cu un preț convenabil.

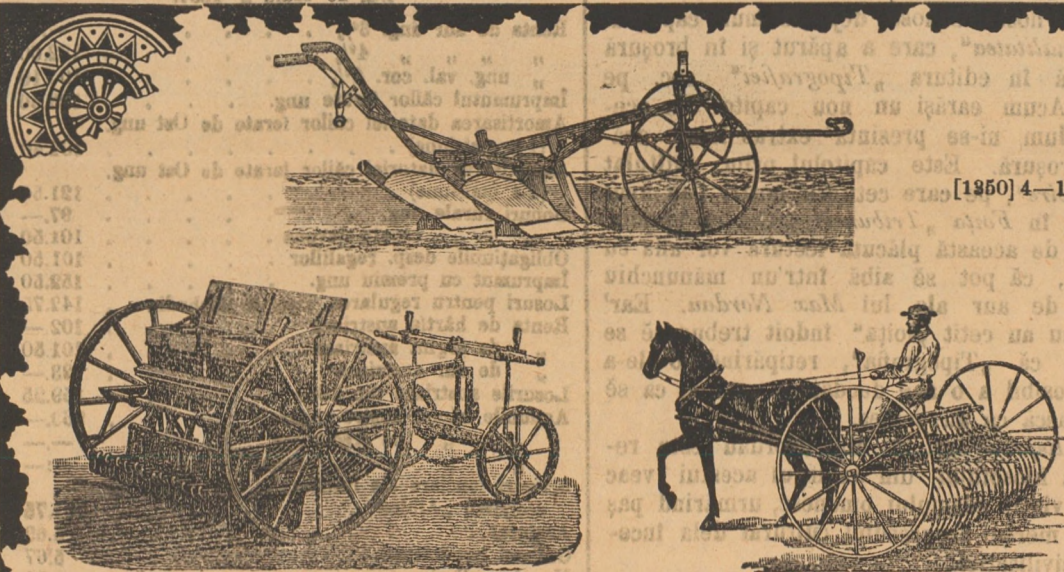
Ambe acestea se află în strada principală a orașului nostru.

Cei-ce doresc a le cumpăra se se adreseze subscrisorului.

Sebeșul-sășesc, în 25 Maiu 1897.

[1883] 4-10

Iosef Paulini,
păpușar.



Hofherr & Schrantz

fabrica de mașini agricole și turnătorie de fer în Budapesta.

Prin prezența avem onoare, a aduce la cunoștință, că am predat reprezentarea casei noastre dlui Heinrich Kröger, neguțtor cu ferării, Sibiu, strada Ureșului nr. 1, unde vom și ave depozitul de mostre de pe mașinile și unelele agricole.

Cataloguri ilustrate trimitem la cerere franco.

Mașine de semănat, pluguri, mașine de cosit, grape pentru fân, mașine de treierat cu mână, moriște de curățit grâne etc., cu prețuri reduse.

„TIPOGRAFIA”, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăhuță,

se află de vânzare pe lângă prețurile originale și anume:

- „Iubire”, poezie (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50
- „Dan”, roman, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75
- „Dan”, roman, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896, 2 volume à 32 cr. 64 cr.
- „Din goana vieții”, ediția III. (1895). fl. 1.75
- „Din goana vieții”, (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.
- „Icoane sterse”, nuvele, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr.
- „Un an de luptă”, ed. C. Müller, 1895 fl. 1.25

Cel mai nou volum de nuvele:

„În viltoare”, nuvele, editura Miloșescu 1896 fl. 1.—

Comandele se se adreseze:

„Tipografia”, societate pe acțiuni, Sibiu.

Țiglarie de vânzare.

O țiglarie arangiată complet pe terenul de aici, fiind în cea mai bună lucrare, se vinde imediat, din cauze familiare, pe jumătate prețul valorii sale. Bani gata mi se recer. [1365] 3-3

A se informa: Post-Restante, sub cuvântul „K. Ziegelei”.

La Caffé Habermann

s'a deschis

Chioscul din grădină.

Un comis

solid și cu purtare bună care vorbește limbile patriei poate îndată ocupa postul vacant în prăvălia cu mărfuri de băcănie, ferărie și bumbăcărie a subscrisorului

B. Popovits
în Hațeg.

[1405] 1-3

A apărut și se află de vânzare la Librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu. Un capitol din excelentul volum

„Paradoxe sociologice”
de
Max Nordau

REPRIVIRE

Traducere de

Rosmarin.

În acest capitol autorul descrie și combatte frivolitatea unei așa numite „mondaine” și-și alimentează optimismul cu o reprivire asupra progresului, ce omenimea a făcut pe toate terenurile științei.

Acest capitol stă cu vrednicie alături cu cel despre „Naționalitate”, și e tot așa de frumos tradus, într-un limbaj dulce, ce reține toate finețele originalului.

Prețul broșurei este 20 cr.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

La „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare

CARTEA DURERII

DE
EMIL BOGAUD.

TRADUCERE DE
IACOB AFIN NICOLESCU.

Editor: **Dr. E. DĂIANU.**

Prețul 70 cr. (cu porto postal 78 cr.)

Acesta carte a fost recomandată de către Exc. Sa. Metropolitul Victor Mihail de Apșa printr-un circular special.

„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Toate scrierile profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vânzare la „Librăria” noastră cu prețurile originale. Astfel:

1. „Die Aromunen”, (Macedo-Români). Vol. I. „Land und Leute”, cuprinde descrierea călătoriei profesorului Weigand pe la Românii din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care se interesează de frații sei. O lectură atrăgătoare și pentru neșpecialiști. Volumul de 334 pag., cu 9 ilustrațiuni frumoase și cea mai perfectă carte etnografică costă fl. 6.20
- Vol. II. (Völkertum), cuprinde literatura populară, versuri și povești, cu traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă fl. 5.—
2. „Vlach-Maglen”, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., cu 4 ilustrațiuni, fototipie, costă fl. 2.25
3. „Die Sprache der Olympe-Wallachen”, cu o introducere despre popor, volum de 144 pag., costă fl. 1.85
4. „Raportele anuale despre seminarul filologic român din Lipsca”, conținând lucrările dlui profesor Weigand și ale elevilor sei despre Români: „Primul raport”, (1894) de 157 pag. costă fl. 1.85
- „Al doilea raport”, (1895) de 224 pag. costă 2.80
- „Al treilea raport”, (1896) de 332 pag. costă 3.80

Cartea de sub-nr. 1, vol. I. e pentru toți Românii inteligenți; celelalte se recomandă bărbatilor de specialitate. Toate sunt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni.

Noutăți musicale.

La librăria „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare următoarele piese pentru voce și piano.

	Gr. Fil.
Alexandrescu Ernest I. „Ai plâns și tu vre-odată?” romană pentru voce și piano	1.—
„Nu înțeleg”	1.—
„Pictorial”	1.—
„Un fir electric”	1.50
Belortu D. C. „L'Affectation”, polca franceză pentru piano	1.—
„De Braila à Gènes”, galop pentru piano	1.—
Burlan Ioan D. „Sărba Bucureștenilor”, pentru piano	1.—
„Sărba Bucureștenilor”, pentru voce și piano	1.—
„Didi”, polca masurea pentru piano	1.50
Cristide Dimitrie St. „Isorul”, romană pentru voce și piano	1.—
„Liniste”, vals pentru piano	2.—
Cirillo Alphonse „Am plâns”, romană pentru voce și piano	1.50
„Singurătatea”, romană pentru voce și piano	1.50
„Claire”, polca pentru piano	1.—
Decker Carol „Institutele-Unite”, vals pentru piano	2.—
Dimitrescu Const. „Sărba Bucureștenilor”, pentru piano	1.—
„Sărba Mirilor”, pentru piano	1.—
Fotino Gh. „Jubileul Marș”, pentru piano	1.50
„Surorile Hora”, pentru piano	1.—
Ionescu G. „Elisa”, polca franceză pentru piano	1.—
„Zéphir”, polca masurea pentru piano	1.50
„Souvenir de Zürich”, polca masurea	1.—
„Pas de quatre original”	1.—
Kneisel Anton „Gavotte dela Princesse Marie”	1.50
Lutz Mayer „Les beaux yeux”, valse pentru piano	2.—
Margaretescu Michel „Teranțuța”, cântec popular pentru voce și piano	1.—
Mironescu Mathilde „Hora Intrării”, pentru piano	1.50
Molnar Costache „Hora Margareta”, pentru piano	1.—
Nitescu P. G. „Hora țărănească”, pentru piano	1.—
Ochiabli G. N. „Hora țărănească”, pentru piano	1.—
„Hora ovrucă”, pentru piano	1.—
„Hora nebună”, pentru piano	1.—
„De te-ar prinde neica în crâng”	1.—
„Hora Ochiabli”, pentru piano	1.—
„Hora noapții”, pentru piano	1.—
„Sărba oltenescă”, pentru piano	1.—
„Hai Cristei”, pentru piano	1.—
„Hora luncii”, pentru piano	1.—
„Hora Floreasca”, pentru piano	1.—
„Hora Zuralia”, pentru piano	1.—
„Ca la ușa cortului”, țigănească pentru piano	1.—
„Hora Anora”, pentru piano	1.—
„Hora ochesica”, pentru piano	1.—
„Hora frunza”, pentru piano	1.—
„Flori în vale”, polca masurea pentru piano	1.—
Oppelt W. „Toujours avec argent”, polca franceză pentru piano	1.—
Paulmann Sigismund „La blonde”, polca masurea pentru piano	1.—
„Turda”, marș patriotic	1.—
„Hora Reginei”	1.—
Paulmann Sigismund „Sărba păpușelor”	1.—
„Marș turcesc”	1.—
„Pune talpa la pământ”, brân pentru voce și piano	1.—
Polyso-Micșenești N. „La belle Alexandrine”, masurea de salon	1.50
Rădulescu Eleutheriu „Souvenir de Focșani”, polca masurea	1.—
Schedi Mihail „Pensées de Printemps”, Morceau de salon	1.50
Schlichting S. „Kreutz-Polca”, original	1.25
Simionescu Ioan R. „Doina Jiului”, pentru voce și piano	1.50
Spireșcu Oscar „E greu să uiți”, romană pentru voce și piano	1.50
Trifu Gh. „Te iubesc”, romană pentru voce și piano	1.—
Vasilin N. „Cecilia”, vals pentru piano	2.—
Zika Anton „Pe aripile amorului”, vals pentru piano	2.—

Noutăți apărute în urmă.

Burlan I. D. „En Vogue Quadrille”	1.50
„Nunta de argint”, marș	1.—
Capșa M. „Intermezzo”, pentru piano	1.—
Cirilo Ant. „Les fleurs de Mai”, valse	2.—
Dimitrescu C. „Sărba oficerilor”	1.—
Ivanovici „La fille du Marin”, valse	2.—
Kaps C. „Daisy Bell”, valse (All Right)	1.50
Lowthian „Veneția”, vals	1.50
Pursch O. „Nunta de argint”, vals	2.—

„Veselia română”,

colecțiune de piese alese, pentru voce și piano.

Nr. 1. Raynald L. „Vinul de Cotnari”, vals cânt. cu cuvinte rom. și fran.	1.—
2. Sayers Henry L. „Tararabum-der-é”, cânt. cu cuvinte românești și franțuzești	1.—
3. Filloleanu Al. „Imnul școlarului”, pentru 3 voci și piano	1.—
4. Alexandrescu Er. I. „Nu înțeleg” romană	1.—
5. Moniszko „Cosacul”, cântec polonez, cu cuvinte române	1.—
6. Vargă F. „Mustăți”, polca cu cuvinte române și franceze	1.50
7. Mureșianu Al. „Deșteaptă-te Române”, cântec patriotic	1.—
8. Dorianu I. „Liliacul alb”, cu cuvinte române și franceze	1.50
9. „E al! iubirea”, cântec pentru voce și piano	1.50
10. Denza L. „Ochi albaștri”, cu cuvinte române și italiene	1.50
11. Cuna L. „O dragă Margareta”, cuvinte de I. Dorianu	1.—

Noutăți apărute în urmă.

Volstedt „Lustige Brüder” (Frații veseli), vals	1.—
Voreas D. D. „In fânul de eurenă cosit”, romană	1.—
Wagner F. „Vulturul”, marș (Unter Doppel Adler)	1.—
Wiest Louis „Privighetarea de peste Olt”, potpourri național Nr. 1/2 a	2.—
Nr. 12. Zeller „Nu fi supărat”, Sei nicht böse, cuvinte de Dorianu	1.—
13. Gozlan „Visul” (Le rêve), romană, cuvinte de Dorianu	1.50
14. Dumitriu „Cât te-am iubit”, romană	1.—
15. Dorianu „All Right”, cuvinte române și franceze	1.—
16. Dumitriu „Sărba lui Zdrelea”, cu cuvinte	1.—
17. Dorianu „La tine copilă dragă”, romană	1.—